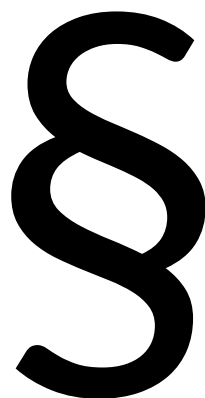




PROUVÉ



**#ПРАВИЛА
СПІВПРАЦІ**

Принципи
Етика
Успіх

ЗМІСТ

1. ХТО МИ ТА ЯК МИ ПРЦЮЄМО?	3
2. ТЛУМАЧЕННЯ ТЕРМІНІВ, ЯКІ МИ ВИКОРИСТОВУЄМО?	3
3. ЯК ЗАРЕЄСТУВАТИ ПРОФІЛЬ (УКЛАСТИ ДОГОВІР)?	4
4. НА ЯКИХ УМОВАХ МИ СПІВПРАЦЮЄМО?	5
4.1. Права та обов'язки Партнерів	5
4.2. Обов'язки Prouvé Україна	6
4.3. Взаємні зобов'язання	6
4.4. Статус співпраці та відповідні права та зобов'язання	6
4.5. Правила продажу Продукції для Партнерів	6
4.6. Правила створення та управління веб-сайтами та профілями в соціальних мережах	7
5. ЯКІ НАШІ ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ ТА ЕТИКИ? ЯКА ДІЯЛЬНІСТЬ ЗАБОРОНЕНА?	7
5.1. Правила поведінки та етики	7
5.2. Заборонені дії	8
5.3. Наслідки недотримання правил поведінки та етики або виконання заборонених дій	8
6. ЯК МИ ОБРОБЛЯЄМО ТА ЗАХИЩАЄМО ОСОБИСТІ ДАНІ?	8
7. ЯК МИ ДІЄМО У ВИПАДКУ УСПАДКУВАННЯ?	9
8. ЩО ТАКЕ КОНФІДЕНЦІЙНА ІНФОРМАЦІЯ ТА ЯКИМ ЧИНОМ ЇЇ ЗАХИЩАЄМО?	9
9. КОЛИ ЗАКІНЧУЄТЬСЯ ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ, КОЛИ МОЖНА ПРИЗУПИНИТИ ДІЮ ДОГОВОРУ ЧИ РОЗІРВАТИ ДОГОВІР, ЗАКІНЧИТИ СПІВПРАЦЮ?	10
9.1. Закінчення терміну дії Договору	10
9.2. Тимчасове припинення (призупинення) дії Договору	10
9.3. Розірвання договору	10
9.4. Зобов'язання після припинення Договору	11
9.5. Номер Партнера після припинення Договору	11
10. ЩО ЩЕ ВАМ ПОТРІБНО ЗНАТИ?	11

1. Хто ми та як ми працюємо?

ТзОВ « Престиж Косметік » (далі: Prouvé Україна) є франчайзі Prouvé sp. z o.o. sp.k. з головним офісом у Вроцлаві (Польща) на території України та здійснює діяльність за принципом класичного багаторівневого маркетингу.

Створюючи прості рішення, Prouvé Україна підтримує своїх партнерів за допомогою високоякісної Продукції, інноваційного Плану кар'єри та надійної команди фахівців. У команді Prouvé Україна ми хочемо, щоб наші Партнери відчували себе надійно та могли повною мірою зосередитися на діяльності, яка істотно покращить якість їхнього життя.

Prouvé Україна розглядає життя з точки зору різних перспектив, життєво важливим параметром яких є створення однорідних умов розвитку для всіх Партнерів. Дотримання правил гарантує надійну та довготривалу співпрацю.

Продукція Бренда Prouvé є унікальною, ретельно відібраною та створеною з любов'ю. Задоволення потреб наших Партнерів є для нас пріоритетним завданням.

Prouvé Україна безпосередньо націлені на зміцнення присутності на ринку Бренда Prouvé і Продуктів Бренда Prouvé. Тому Prouvé Україна організовує мережу Партнерів, які займаються дистрибуцією Продуктів, придбаних для цієї мети у Prouvé Україна.

Правила співпраці пояснюють принципи співпраці між Prouvé Україна та її Партнерами. Вони визначають права та зобов'язання, що виникають на підставі співпраці з Prouvé Україна, а також Правил поведінки, націлених на попередження неналежних або незаконних дій.

Винагороди та знижки, що надаються Prouvé Україна, є наслідком продажу Продукції. Кожен Партнер Prouvé Україна є незалежним підрядником Prouvé Україна; їх фінансовий успіх залежить від індивідуальних результатів діяльності.

З огляду на дану умову та незалежно від їх позиції в Плані кар'єри, всі Партнери Prouvé Україна зобов'язуються щомісяця продавати Продукцію та вести документацію щодо цього.

Правила співпраці та Правила поведінки та етики, викладені в пункті 5, разом з Планом кар'єри, є невід'ємною частиною Договору, укладеного між Prouvé Україна та Партнером. Укладаючи договір з Prouvé Україна, кожен Партнер Prouvé Україна має ознайомитися та дотримуватися Правил співпраці, Правил поведінки та етики, Плану кар'єри.

Усі партнери Prouvé Україна повинні діяти добросовісно і демонструвати чесність у своїй діяльності.

2. Тлумачення термінів, які ми використовуємо?

У тексті Форми заяви, Договору, Правил співпраці, Плану кар'єри та інших документах всі терміни з великої літери мають наступні значення:

- Партнерська ціна** - ціна, за якою Prouvé Україна продає Продукцію Партнерам. Ціна вказана в онлайн магазині Prouvé Україна за посиланням www.prouve.ua після авторизації Профілю Партнера.
- Клієнт** - особа, яка купує Продукцію у Партнера з метою задоволення своїх потреб (кінцевий користувач продукції).
- Профіль Партнера (Профіль)** - профіль на веб-сайті Prouvé Україна, до якого Партнер отримує доступ у Prouvé Україна і де він може авторизуватись за допомогою свого логіна і пароля
- Бренд Prouvé (Бренд)** - сукупність прав (в тому числі авторські права і права промислової власності), які має Prouvé spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. з головним офісом у Вроцлаві (Польща), вул. Wyścigowa 56H, 53-012 щодо торгових знаків і промислових зразків, зазначених або зареєстрованих Prouvé spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. з головним офісом у Вроцлаві (Польща), вул. Wyścigowa 56H, 53-012 в Польському патентному відомстві, Відомстві з промислової власності Європейського Союзу, Всесвітньої організації інтелектуальної власності або патентному відомстві відповідної країни.
- Номер Партнера (Номер)** - унікальний номер, який присвоюється Партнеру після підписання Договору.
- Номер спонсора** - номер Партнера, зазначеного в якості Спонсора в тексті Договору.
- Стартовий набір** - набір продуктів або їх зразків детально підібраних Prouvé Україна
- Партнер Prouvé Україна (Партнер)** - фізична або юридична особа, яка пов'язана зобов'язаннями з Prouvé Україна за Договором.
- Іноземна філія Prouvé (Філія)** - юридична особа, яка пов'язане зобов'язаннями з Prouvé spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. з головним офісом у Вроцлаві (Польща), вул. Wyścigowa 56H, 53-012 по дистрибуторській угоді про франшизу.
- План кар'єри** - невід'ємна частина Договору, яка містить інформацію щодо винагород та знижок, що належать Партнерам, а також умови та положення на наступних рівнях.
- Продукція** - продукція, що пропонується Prouvé Україна

під брендом Prouvé, включаючи роздатковий матеріал та маркетингові одиниці.

- Prouvé** - товариство з обмеженою відповідальністю Prouvé, за адресою зареєстрованого офісу: вулиця Висьцігова 56н, 53-012 Вроцлав, Польща; зареєстровано в Реєстрі компаній окружним судом Вроцлав-Фабрична в місті Вроцлав, Польща, 6 Економічне підрозділ Реєстру національного суду за номером 0000665414, ідентифікаційний номер платника податків Польщі 8992810863, код в загальнопольському реєстрі суб'єктів господарювання № 366657707.
- Prouvé Україна** - ТзОВ « Престиж Косметік », юридична адреса: 82402, Львівська обл., місто Стрий, вул. Незалежності, буд. 25.
- Рада послів** - консультативний орган, скликаний директором Prouvé Україна та складається з Партнерів. Діяльність та склад Ради вказані в окремому документі.
- Веб-сайт Prouvé Україна** - веб-сайт, що обслуговується Prouvé Україна, частиною якого є Онлайн-магазин Prouvé Україна та Профіль Партнера, доступний для Партнера після входу на веб-сайт за адресою: www.prouve.ua до Профілю Партнера;
- Онлайн магазин Prouvé Україна (Магазин)** - частина Веб-сайту Prouvé Україна, доступна для Партнера після входу на веб-сайт на www.prouve.ua до Профілю Партнера, що дозволяє Партнеру та Prouvé Україна право укласти договір на продаж Продукції на умовах, докладно описаних в Правилах Співпраці, в Плані кар'єри також в Правилах Інтернет-магазину Prouvé Україна;
- Спонсор** - Партнер, який вказаний як Спонсора в тексті Договору.
- Структура** - партнери, згруповані під керівництвом вказаного Партнера (тобто Спонсором), таким чином, створюючи мережу на підставі рекомендацій таким чином, що даний Партнер (Спонсор) рекомендує Кандидату співпрацю з Prouvé Україна, який, пізніше будучи вже Партнером, рекомендує співпрацю наступному.
- Договір** - дистриб'юторський договір, укладений між Партнером і Prouvé Україна, на підставі заяви, поданої Заявником та прийнятій Prouvé Україна. Договір, Правила співпраці в тому числі Правила поведінки та етики та План кар'єри разом визначають умови співпраці між Партнером та Prouvé Україна.
- Договір про співпрацю** - договір, укладений між Prouvé Україна та Партнером в якості юридичної особи, індивідуального підприємця, фізичної особи, платником податків на професійний дохід. Договір регламентує взаємні права і зобов'язання сторін.
- Заява на створення профілю в Prouvé Україна (Заява)** - заява в електронній або паперовій формі.

22. Правила співпраці (Правила) - всі правила, викладені в тексті цього документа. Вони становлять невід'ємну частину Договору та регулюють умови співпраці між Партнером і Prouvé Україна, а також взаємні права та зобов'язання сторін.

Інші визначення з великої літери, зазначені в письмовій формі в тексті Правил співпраці, мають значення, зазначені в тексті Договору або Плану кар'єри.

3. Як зареєструвати профіль (укласти договір)?

3.1 Наступні особи мають право стати Партнером:

- повнолітня фізична особа;
- юридична особа;
- підприємець;
- фізична особа, платник податку на професійний дохід.

3.2 Договір може бути укладений в одній з наступних форм:

- У письмовій формі (використовуючи Форму заяви, надану компанією Prouvé Україна) особа, зацікавлена в укладенні Договору надсилає до Проуве Україна за адресою: 79041, м. Львів, вул. Героїв УПА 73в дві правильно заповнені та підписані від руки копії Договору або;
- В електронній формі, за допомогою онлайн реєстрації за посиланням www.prouve.ua. Особа, зацікавлена в укладенні Договору, зобов'язується належним чином заповнити та подати в електронній формі Заяву онлайн.

Особа, яка подала Prouvé Україна належним чином заповнену Форму заяви, стає Заявником на Партнера (Заявник).

3.3 Prouvé Україна зберігає за собою право вимагати від Заявника подачі додаткових документів, необхідних для укладення Договору.

3.4 Договір укладається і створюється Профіль Партнера в моменті:

- (якщо Заявник подав заяву в письмовій формі) після підписання належним чином заповненої форми Заяви представником Prouvé Україна,
- (якщо Заявник подав заяву онлайн) після прийняття Заявником посилання активізації, отриманої від Prouvé Україна на вказану адресу електронної пошти.

3.5 Неповнолітня фізична особа може стати Партнером з письмової згоди свого законного представника. Договір з неповнолітньою особою укладається тільки в письмовій формі. З метою укладення Договору, Заяву необхідно

подавати в Prouvé Україна в письмовому вигляді в двох примірниках, разом з письмовою згодою законного представника. Договір укладається після підписання Заяви представником Prouvé Україна.

3.6 Після укладення Договору, Партнер отримує індивідуальний Номер Партнера. Кожен Партнер може отримати тільки один такий номер, якщо іншого не зазначено в Правилах співпраці або в Плані кар'єри.

3.7 Номер партнера не підлягає продажу, передачі, стягненню ані будь-якій іншій правовій дії як безкоштовно, так і за оплату.

3.8 Після укладення Договору та створення Профілю, Партнер має право зайти на Веб сайт Prouvé Україна за посиланням www.prouve.ua, за допомогою логіна, тобто електронної адреси, вказаної в Заяві, та пароля. Партнер не повинен розкривати дані доступу до Профілю Партнера будь-яким третім сторонам. Партнер несе відповідальність за всі наслідки розголошення пароля. Prouvé Україна зобов'язується вживати всіх технічно доступних та обґрунтованих заходів з метою захисту даних, які зберігаються в Профілі Партнера, від доступу третіх сторін та втручання, а також від несанкціонованого використання профілю Партнера.

3.9 Після укладення Договору та створення Профілю, Партнер буде включений в Структуру під номером Спонсора, який зазначений в Заяві. У разі, якщо Заявник не вказав Спонсора, Партнер буде зареєстрований в Структурі під номером Спонсора, якого вкаже Prouvé Україна. Така умова також підлягає виконанню і у випадку, коли реєстрація в Структурі зазначеного Спонсора неможлива або неприйнятна.

3.10 Подружжя, яке також є Партнерами Prouvé Україна, можуть бути зареєстровані тільки в рамках однієї Структури (як підлеглі один одного).

3.11 Партнер не може підписати Договір з Prouvé або з іноземною філією Prouvé, якщо він має укладений Договір з Prouvé Україна.

3.12 Договір не підлягає підписанню:

- якщо Заявник вже є Партнером Prouvé, Партнером філії Prouvé або Партнером Prouvé Україна;
- якщо Заявник був Партнером Prouvé, Партнером філії Prouvé або Партнером Prouvé Україна і Договір розірвано через порушення правил співпраці або втрати довіри з боку Prouvé, Філії Prouvé або Prouvé Україна, якщо тільки Prouvé Україна - після консультації з Радою Послів - висловлюватиме свою згоду на укладення Договору в зв'язку з особливими обставинами;
- якщо Заявник вже був Партнером Prouvé, Партнером філії Prouvé або Партнером Prouvé Україна та не закінчився шестимісячний термін з дати припинення попереднього договору;
- якщо Заявник надав неправдиву інформацію в формі Заяви або не надав Prouvé Україна необхідні документи;

5. якщо є інші фактичні або законні обставини, що заперечують укладенню Договору з Заявником.

3.13 У разі укладення договору, що суперечить положенням пункту 3.13. 3.12. вище, Prouvé Україна має право розірвати угоду без дотримання терміну попередження з негачним вступом в силу. За заявою Партнера, який уклав Договір всупереч будь-якого з положень пункту 3.12. сторони можуть укласти угоду про припинення дії першого укладеного Договору та продовження співпраці на основі Договору, укладеного пізніше. Продовження співпраці на основі укладеного пізніше Договору може відбутися не раніше ніж через 6 місяців після припинення дії першого Договору за згодою. Період 6 місяців не застосовується, якщо Спонсор, вказаний в першому Договорі, дасть свою згоду.

4. На яких умовах ми співпрацюємо?

4.1 Права та зобов'язання Партнерів

4.1.1 Співпрацюючи з Prouvé Україна, Партнер діє від свого імені, на свій ризик та за свій рахунок.

4.1.2 Співпрацюючи з Prouvé Україна, Партнер виконує всі дії особисто або через свого представника, в тому числі через довірених осіб, у випадках, зазначених в дорученні, яке видано в письмовій формі. Заборонено співпрацювати з Prouvé Україна за допомогою представника (довіреної особи без належних повноважень), тобто під ім'ям іншої особи або компанії.

4.1.3 За жодних обставин Партнер не може діяти від імені або в інтересах Prouvé Україна, якщо немає письмової довіреності, виданої Prouvé Україна. Партнер не пов'язаний зобов'язаннями з Prouvé Україна за договором консигнації, агентським договором, договором про працевлаштування або іншим договором, згідно з якого Партнер уповноважений діяти від імені або в інтересах Prouvé Україна. Партнер не повинен вводити треті сторони в оману, використовуючи терміни, які можуть мати на увазі, що Партнер уповноважений діяти від імені або в інтересах Prouvé Україна.

4.1.4 Здійснюючи свою діяльність, Партнер має право використовувати тільки термін «Незалежний Партнер Prouvé Україна». Крім того, у всіх зовнішніх відносинах Партнер не повинен використовувати терміни, крім таких як «Посол бренду» або «Елітний посол бренду», що відображає позицію Партнера в рамках Структури, на підставі Плану кар'єри.

4.1.5 Співпрацюючи з Prouvé Україна, Партнер має можливість, зокрема:

- замовляти та купувати Продукцію у Prouvé Україна;
- залучати Клієнтів від свого імені та за свій рахунок, з метою продажу Продукції, придбаної у Prouvé Україна;

збирати замовлення на продукцію у Клієнтів; належним чином виконувати прямі продажі Продукції, придбаної у Prouvé Україна, на користь Клієнтів з відповідною старанністю;

- виконувати маркетингову діяльність, включаючи рекламу і просування Продукції з відповідною старанністю;
- надавати Клієнтам всю інформацію щодо Продукції та представляти Клієнтам Продукцію та її функції.

4.1.6 Prouvé Україна не вимагає зберігання Продукції або забезпечення конкретних рівнів запасів. Компанія виплачує Винагороди або надає знижки на підставі продажу Продукції Покупцям.

4.1.7 Партнер не зобов'язаний виступати в якості брокера Prouvé Україна з метою придбання Продукції одержувачами.

4.1.8 Кожен Партнер зобов'язаний виконувати свою діяльність відповідно до умов, викладених в Договорі, Правилах співпраці, в тому числі Правилах поведінки та етики, Плані кар'єри, а також у відповідності з чинним законодавством. З точки зору вищевикладеного, Партнер не повинен приймати будь-які заходи, що суперечать або порушують правила та умови співпраці з Prouvé Україна, включаючи положення Договору, Правил Співпраці, Правил поведінки та етики, Плану кар'єри, як заявлено та прийнято Партнерами під загрозою розірвання Договору.

4.1.9 Партнер зобов'язаний не вести будь-яку шахрайську або незаконну комерційну діяльність.

4.1.10 Партнер уповноважений виконувати маркетинг, просування, рекламну та інформаційну діяльність за допомогою готових матеріалів, підготовлених Prouvé Україна в цих цілях.

4.1.11 Якщо Партнер має намір використовувати в порядку, за винятком зазначеного в пункті 4.1.10, бренд Prouvé і назву компанії Prouvé або Prouvé Україна, торгові знаки, назву Продукції, а також інформаційні матеріали та зображення, права на які належать Prouvé або Prouvé Україна, Партнер повинен отримати письмову згоду Prouvé або Prouvé Україна. Згода також має передбачати правила даного повноваження, включаючи обсяг, порядок, форму та час проведення даного використання.

4.1.12 Права та зобов'язання, що виникають з Договору з його невід'ємними частинами, не можуть бути передані Партнером в інтересах будь-якої третьої сторони, за винятком:

- смерть Партнера та успадкування його «посади» його спадкоємцями на умовах, викладених в цьому документі, а також у відповідності з Конституцією України;
- якщо така дія передбачена законом.

4.1.13 Партнер може, в будь-який час, відмовитися від участі в системі Prouvé Україна на території України шляхом подання

відповідної Заяви Prouvé Україна.

4.1.14 У разі подачі Партнером дійсної заяви, зазначеної в п. 1.1.4.1.13 вище, Партнер має право подати заявку на перепродаж Prouvé Україна за 90% від покупної ціни всіх Продуктів, придбаних у Prouvé Україна, які придатні для продажу, інформаційні та навчальні матеріали, зразки товарів або презентаційні набори, придбані протягом 6 місяців, до написання заяви про відмову.

4.1.15 Якщо Партнер подає заявку на перепродаж Продуктів Prouvé Україна, згідно з пунктом 4.1.14 вище, Prouvé Україна має право на перерахунок заново - відповідно до Плану Кар'єри - Знижки, на яку має право такий Партнер, коли Знижка була розрахована на основі балів, нарахованих за Продукти, які згодом були перепродані Prouvé Україна. У ситуації, коли в результаті перерахунок доведе, що Партнеру була надана неналежна Знижка, він буде зобов'язаний повернути еквівалент невинуватено отриманої вигоди.

4.2 Обов'язки Prouvé Україна

4.2.1 Співпрацюючи з Партнерами, Prouvé Україна зобов'язується:

- Організувати мережу Партнерів;
- Продавати та поставляти Продукцію Партнерам, яку вони замовляють на умовах, що зазначені в Правилах співпраці, якщо замовлення можна виконати;
- Виплачувати комісії та знижки Партнерам на умовах Плану кар'єри і Правил співпраці, які додаються до Договору.

4.2.2 Prouvé Україна продає Продукцію Партнерам за Партнерською ціною на умовах, визначених в онлайн магазині Prouvé Україна, доступних на веб-сайті www.prouve.ua після входу в Профіль.

4.2.3 Prouvé Україна нараховує своїм Партнерам бали за покупки конкретної Продукції. У кожному разі бал відображається в онлайн магазині Prouvé Україна, по посиланню www.prouve.ua, після входу в Профіль Партнера.

4.3 Взаємні зобов'язання

Сторони Угоди зобов'язані негайно повідомити одна одну про зміну всіх даних, але не пізніше ніж протягом 7 днів з дати зміни.

4.4 Статус співпраці, відповідні права та зобов'язання

4.4.1 Партнери можуть співпрацювати з Prouvé як:

- Партнери одержувачі, які:
а) купують Продукти для власних потреб, що не обмежує можливість прямих продажів Продуктів закуплених у Prouvé Україна від свого імені і на власний рахунок;
б) не можуть бути Спонсорами;
в) не мають обов'язку купувати Стартовий набір.

- Консультанти клієнтів :

а) купують Продукти для власних потреб, що не обмежує можливість прямих продажів Продуктів, придбаних у Prouvé від свого імені та за власний рахунок,
б) можуть бути Спонсорами,
в) необхідно придбати стартовий набір.

- Підприємці, які:
а) ведуть підприємницьку діяльність у сфері прямих продажів (дистрибуція) Продукції та надання маркетингових послуг;
б) можуть бути Спонсорами;
в) необхідно придбати стартовий .

4.4.2 Консультанти клієнтів, Партнери Одержувачі, що здійснюють підприємницьку діяльність, зобов'язуються повідомити Prouvé Україна в письмовій формі та з відповідними документами, що додаються, відправити на адресу Prouvé Україна. Також будь-які зміни цих даних повинні бути негайно доведені до відома.

4.4.3 Партнери зобов'язані своєчасно забрати Продукцію та оплатити вартість замовлення. У разі порушення вищезазначеного зобов'язання Prouvé Україна має право відмовити у виконанні подальших замовлень для даного Партнера, який вчинив порушення. У разі відмови від отримання замовлених Продуктів, Партнери Одержувачі або Консультант Клієнта зобов'язаний оплатити витрати за повернення Продуктів. Prouvé Україна може зменшити розмір знижки Партнера на суму, еквівалентну прямих витрат на повернення.

4.5 Правила продажу Продуктів Партнерами

4.5.1 Система продажу Продукції, організована Prouvé Україна - є системою прямих продажів. Це означає, що роздрібна торгівля здійснюється виключно в інтересах Клієнтів (кінцеві користувачі Продукції). Тому, Продукція не може бути продана будь-яким способом, який суперечить характеру прямого продажу, тобто через магазини, бутики, базари, ринки, а також в інших організованих точках роздрібного або оптового продажу, і в будь-якому іншому порядку, який суперечить принципу прямого продажу.

4.5.2 Продукція, яку пропонує Prouvé Україна, відповідає поставленим вимогам законодавства країни. Prouvé Україна не несе відповідальності перед Партнерами або будь-якими третіми сторонами за будь-які збитки або претензії, що виникають в результаті або у зв'язку з продажем на території інших країн.

4.5.3 Партнери зобов'язані належним чином надавати Клієнтам інформацію про Продукти. Заборонено:

- описувати Продукцію, використовуючи будь-які характеристики або властивості, що не властиві даному Продукту, що пропонує Prouvé Україна,
- продавати Продукцію з вичерпаним терміном придатності або дефектами.

4.5.4 Prouvé Україна не несе відповідальності за дії або бездіяльність Партнерів, що можуть призвести до неналежного використання Продукції (тобто суперечить характеристикам продукції), в результаті претензій Клієнта, висунутих проти Партнерів.

4.5.5 Продаж Продукції з боку Партнера здійснюється згідно загальноприйнятих законів, включаючи закони, які діють щодо продажу безпосередньо споживачам.

4.6 Правила створення та управління веб-сайтами, профілями в соціальних мережах

4.6.1 Prouvé Україна пропонує Партнерам створювати веб-сайти незалежних Партнерів, а також інші інструменти з метою продажу та просування Продукції і можливостей співпраці з Prouvé Україна за допомогою мережі Інтернет. За допомогою даних цифрових інструментів - Партнери можуть пропонувати Продукцію на продаж, а також відображати зображення, інформацію, логотипи, Бренд, і будь-яку іншу інформацію, на яку Prouvé або Prouvé Україна має права власності.

4.6.2 Щодо пункту 4.1.10, Партнери можуть створювати та підтримувати роботу веб-сайтів для публікації інформації про Prouvé, Prouvé Україна, Продукції, а також можливості співпраці з Prouvé Україна, за умови, що зазначені веб-сайти:

- відповідають вимогам Prouvé Україна, як викладено в Правилах створення і управління веб-сайтами, за посиланням www.prouve.ua, після входу в Профіль. Важливо, що на цьому веб-сайті (основний сайт і під-сайти) повинна бути вказана наступна інформація, в чіткій та читабельною формі: (I) веб-сайт належить незалежному Партнеру Prouvé Україна та містить його контактні дані, (II) даний веб-сайт не є офіційним веб-сайтом Prouvé Україна, (III) офіційний веб-сайт Prouvé Україна розміщений за посиланням www.prouve.ua ;
- попередньо Prouvé Україна перевірить сайт на відповідність вимогам, що пред'являються.
- На веб-сайтах Партнера можуть бути розміщені тільки відомості або гіперпосилання, які відносяться до Prouvé Україна або Продукції Бренда Prouvé. Такі веб-сайти не повинні містити відомості або гіперпосилання, які порушують загальні положення закону, Правила співпраці, або є аморальними, помилковими, що вводять в оману.
- Партнери не повинні реєструвати домени, що містять слово «Prouvé» або «Prouvé Україна».
- Партнери не має права створювати або вести сторінки / профілі в соціальних мережах, використовуючи назву, логотипи, зображення та інше, що може вводить в оману стосовно офіційних веб-сайтів Prouvé або Prouvé Україна.
- Партнери не уповноважені публікувати, незалежно від форми та місця публікації, будь-яку інформацію або зображення, в тому числі фотографії та відео, які раніше були розміщені на веб-сайті Prouvé або Prouvé Україна, тільки за згодою Prouvé або Prouvé Україна на таку

публікацію.

4.6.7 Бренд Prouvé може бути використаний тільки в форматах, представлених Prouvé Україна за посиланням www.prouve.ua, Бренд не може бути змінений. Партнер може використовувати Бренд тільки в рядку верхнього або нижнього колонтитула, нижнього колонтитула в повідомленнях по електронній пошті та тільки в оригінальному форматі.

4.6.8 Якщо Партнер здійснює діяльність в сфері маркетингу пошукових систем (наприклад, використовуючи Google Adwords), він зобов'язується дотримуватися правил Prouvé Україна щодо Інтернет діяльності та враховувати наступне:

- 1) Будь-яка реклама повинна включати відомості про те, що вона створена незалежним Партнером;
- 2) Слово «Prouvé», «Prouvé Україна», Бренд Prouvé, а також назва Продукції не можуть бути використані в якості ключових слів.

5. Які наші правила поведінки та етики? Яка діяльність заборонена?

5.1 Правила поведінки та етики

Співпрацюючи з Prouvé Україна, Партнер зобов'язується дотримуватися принципів етики, тобто не зважаючи на все інше:

1. представляти Продукцію Prouvé, умови та правила співпраці з Prouvé Україна сумлінно і належним чином, не вводити в оману потенційних покупців щодо походження Продукції, її властивостей та іншого, і не вводити в оману потенційних Партнерів щодо Правил співпраці;
2. використовувати тільки такі матеріали, які надані або затверджені Prouvé Україна, при демонстрації Продукції або Правил співпраці;
3. не надавати недостовірну інформацію, в ході продажу Продукції або надання рекомендацій про співпрацю з Prouvé Україна, включаючи незаконні ринкові дії або незаконну порівняльну рекламу;
4. продавати Продукцію тільки через прями протажі та уникати всіх форм продажів, які суперечать характеру прямих продажів;
5. усвідомлено та своєчасно обробляти замовлення Клієнтів та не заважати Клієнтам здійснювати свої права;
6. щодо взаємовідносин з іншими Партнерами,

дотримуватися принципів взаємної поваги, доброчесності та не виконувати будь-які дії, спрямовані на переманювання Партнерів з Структури іншого Партнера, або спонукати їх припинити співпрацю зі Структурою іншого Партнера;

7. дотримуватися положень Договору, Правил співпраці в тому числі Правил поведінки та етики, Плану кар'єри, та інші умови і правила співпраці, оголошені та відомі Партнерам, і загальне застосування законів.

5.2 Заборонені дії

5.2.1. При співпраці Партнера та Prouvé Україна, наступні дії вважаються забороненими:

1. дії або бездіяльність, що порушує Правила співпраці, включаючи Правила поведінки та етики;
2. спонсорство нових Партнерів без їх відома та без укладення ними Договору;
3. спонсорство неіснуючих фізичних осіб (юридичних осіб);
4. купівля Продукції від імені іншого Партнера без його повідомлення та згоди;
5. купівля Продукції в кількості, що перевищує поточні потреби, включаючи потреби в продажах, або спонукання іншого Партнера до таких дій;
6. продаж Продукції іншим фізичним особам (юридичним особам) з метою подальшого перепродажу, а також довіри продажу Продукції третім особам;
7. продаж і демонстрація Продукції в будь-якій точці роздрібною торгівлі (включаючи магазини, газетні кіоски, кіоски, ринки) і продаж Продукції в будь-якій формі, яка суперечить принципу прямого продажу;
8. використання, поширення, продаж будь-яких маркетингових матеріалів, рекламних, інформаційних, інших, які не було надано з боку Prouvé Україна і які містять Бренд Prouvé, назва Prouvé або Prouvé Україна, торговельні найменування, назва Продукції або будь-які інформаційні матеріали або картинки, на які Prouvé або Prouvé Україна має авторські права, без отримання попередньої згоди Prouvé або Prouvé Україна;
9. використання інших назв в рамках Структури, відмінних від назв, що зазначені в Плані кар'єри, створених на підставі співпраці з Prouvé Україна, і в цілях продажу Продукції Prouvé або надання маркетингових послуг Бренда Prouvé;
10. управління веб-сайтом в порядку, який порушує положення 4.6.2 і 4.6.3 вище.

5.3 Наслідки недотримання Правил поведінки та етики або виконання заборонених дій

5.3.1 Порушення будь-яких положень 5.1 або 5.2 вище є підставою для негайного розірвання Договору без

дотримання строку попередження з негайним вступом в силу.

5.3.2 У разі виникнення будь-яких суперечок стосовно дотримання Партнером Правил поведінки та етики або виконання будь-яких дій, заборонених в ході співпраці з Prouvé Україна, буде скликано Раду послів з метою визначення фактів і винесення висновку.

6. Як ми обробляємо та захищаємо особисті дані?

6.1. Адміністратором персональних даних Партнерів є Prouvé Україна - ТзОВ «Престиж Косметік», юридична адреса: 82402, Львівська обл., місто Стрий, вул. Незалежності, буд. 25, внесеним до Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань: № 1004171020000003039 Ідентифікаційний код юридичної особи..

6.2. Prouvé Україна обробляє персональні дані Партнерів відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-VI, а також іншими нормативно-правовими актами.

6.3 Prouvé Україна обробляє особисті дані своїх Партнерів в наступних цілях: виконання Договору та його додатків, тобто Правила співпраці та План кар'єри, включаючи організацію мережі Партнерів, підтримання контактів з Партнерами, організацію програм (програми лояльності або заохочення), замовлення Продукції Партнерами, створення фінансових розрахунків, документації про комерційні угоди, нарахування балів, розрахунок знижок та винагороди, їх запис, і як доказ протягом періоду обмеження.

6.4 Prouvé Україна обробляє дані Партнерів протягом терміну дії Договору та після виконання протягом періодів збереження документації, що складається з архівних матеріалів або неархівної документації, згідно з Законом України „Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні” від 16.07.1999 № 996-XIV.

6.5 З метою виконання Договору або інших дій, пов'язаних з наданням своїх послуг або продажу Продукції, Prouvé Україна має право передавати особисті дані Партнерів такими групами одержувачів: (I) особи, уповноважені Prouvé Україна, тобто співробітники та афілійовані особи, яким необхідний доступ до таких даних для виконання своїх службових обов'язків, (II) обробники, яким Prouvé Україна довіряє дані з метою обробки, тобто компанії, які надають інформаційні послуги Prouvé Україна, бухгалтерія, юридична компанія, Prouvé, Закордонним філіям Prouvé, компанії, які організують семінари, заходи для Prouvé Україна, (III) інші одержувачі даних, такі як перевізники (кур'єрські компанії),

що співпрацюють з Prouvé Україна, або банки .

6.6 Prouvé Україна, довіряє Партнеру обробку особистих даних інших Партнерів в обсязі та з метою, що зазначена в Договорі, Правилах співпраці, і Партнер обробляє довірені дані згідно з чинним законодавством. Prouvé Україна довіряє Партнеру такі особисті дані інших Партнерів: (I) імена і прізвища, (II) номер Партнера, (III) адреса електронної пошти, (IV) номер телефону, (V) дата створення Профілю, з метою виконання положень Договору, Правил співпраці та Плану кар'єри, і уповноважує Партнера обробляти такі дані, зокрема, в Інтернет Сервісі Prouvé Україна.

6.7 Партнер зобов'язується, зокрема: (I) обробляти персональні дані, що довірені йому Prouvé Україна, тільки в обсязі та з метою, що зазначено в пункті 6.6 вище, (II) негайно повернути довірені йому особисті дані після закінчення співпраці з Prouvé Україна і видалити такі дані з будь-яких електронних пристроїв для зберігання даних, на яких Партнер зберігав дані.

6.8 У ситуації відправки будь-яких файлів, які містять персональні дані, такі файли будуть захищені криптографічними інструментами захисту особистих даних при відправці по загальнодоступній мережі.

6.9 Prouvé Україна має право контролювати заходи безпеки, які застосовуються Партнером в цілях захисту особистих даних. Партнер зобов'язаний дозволити Prouvé Україна виконувати такий контроль негайно після отримання повідомлення про це.

6.10 Кожен Партнер має доступ до своїх даних і має право на отримання копії, на їх виправлення, видалення, обмеження обробки, оспорювання обробки і передачі даних.

6.11 У разі, якщо дані Партнерів оброблені Prouvé Україна на підставі їх згоди, в будь-який час, Партнер може пред'явити заперечення або відкликати свою згоду на обробку своїх персональних даних.

7. Як ми діємо у випадку успадкування?

7.1. У випадку смерті Партнера, який співпрацював з Prouvé Україна як фізична особа (у тому числі фізична особа, яка є платником податку на професійний дохід, що діє в якості індивідуального підприємця), загальні права та обов'язки згідно з Договором (і згідно іншим документам в цьому відношенні) переходять до його спадкоємця, згідно з нижченаведеними пунктами.

7.2 У випадку кількох спадкоємців, загальні права та зобов'язання, зазначені вище, переходять тільки до одного з них, визнаному правочинним наступником на підставі заяви у формі нотаріально завіреного документа або в письмовій формі з підписом, завіреними державним нотаріусом, або на

підставі судового рішення.

7.3 З метою успішної передачі загальних прав та зобов'язань спадкоємцю, він повинен надати Prouvé Україна письмову заяву разом з одним з документів, що зазначено в пункті 7.2 вище, не пізніше ніж протягом 3 місяців з дати настання терміну спадкування.

7.4 Якщо особа, як зазначено в пункті 7.3 вище, вже є Партнером, з моменту здачі на зберігання загальних прав і зобов'язань померлого, така особа може співпрацювати з Prouvé Україна, використовуючи свій попередній номер Партнера і номер Партнера, який до нього перейшов.

8. Що таке конфіденційна інформація та яким чином ми її захищаємо?

8.1 «Конфіденційна інформація» - це всі дані, включені в звіти по Структурі та доступні після входу в Профіль Партнера, а також інформація, яка містить комерційну таємницю Prouvé і Prouvé Україна, під якою варто розуміти нерозголошену для загального відома технічну, технологічну, організаційну інформацію, що належить компанії, або будь-яку іншу інформацію, що має комерційну цінність, щодо якої Prouvé і Prouvé Україна вживають необхідних заходів для захисту конфіденційності, і будь-яку іншу інформацію, яку Prouvé і Prouvé Україна визначають як конфіденційну (в тому числі використовуючи термін «Тільки для внутрішнього користування», «Тільки для Партнерів Prouvé Україна»).

8.2 Партнери зобов'язані дотримуватися Конфіденційної інформації та не мають права використовувати її в інших цілях, крім збільшення продажів Продукції або співпраці в рамках Структури.

8.3 Партнер не має права передавати, використовувати або розголошувати Конфіденційну інформацію третім сторонам (крім інших Партнерів) без письмової згоди Prouvé Україна.

9. Коли закінчується термін дії Договору, коли можна призупинити дію

Договору чи розірвати Договір, закінчити співпрацю?

9.1 Закінчення терміну дії Договору

9.1.1 Термін дії Договору закінчується, коли:

1. вмирає Партнер, який є фізичною особою, з урахуванням положень пункту 7 вище;
2. Партнер оголошує себе банкрутом;
3. ініційований процес ліквідації Партнера, який є юридичною особою;
4. Prouvé Україна отримує заяву від Партнера із зазначенням того, що він відкликав участь в системі, організованої Prouvé Україна, як зазначено в пункті 4.1.13 вище;
5. Договір терміном дії на один рік припиняє свою дію, якщо, Партнер не придбав Продукцію Бренду Prouvé мінімум на 100 балів (розраховується з дати укладення Договору а потім від дати розміщення останнього Замовлення).

9.2 Тимчасове припинення (призупинення) дії Договору

9.2.1. Prouvé Україна має право тимчасово припинити (тобто призупинити) дію Договору з Партнером без дотримання терміну попередження з негайним вступом в силу, якщо Партнер порушує Договір, Правила співпраці, включаючи Правила поведінки та етики, План кар'єри або інші обов'язкові до виконання умови, надані Prouvé Україна та відомі Партнеру, або якщо він не виконує свої зобов'язання перед Prouvé Україна.

9.2.2 Тимчасове припинення (призупинення) дії може залишатися в силі до з'ясування фактів, за умови, що загальний термін тимчасового припинення не перевищує шести повних календарних місяців, починаючи з місяця, наступного за місяцем, коли Prouvé Україна надіслали Партнеру повідомлення про тимчасове припинення дії .

9.2.3 Протягом терміну тимчасового припинення (призупинення) дії Договору номер Партнера залишається на своєму місці в Структурі, але Партнер і Prouvé Україна не пов'язані зобов'язаннями за Договором та додатками до нього.

9.2.4 Якщо, до закінчення терміну тимчасового припинення (призупинення) дії Договору, Партнер і Prouvé Україна дійдуть згоди щодо подальшої співпраці, Партнер і Prouvé Україна укладають Договір та Партнер відновлює свій попередній номер і зберігає своє місце в Структурі. У разі неможливості досягнення угоди, Договір припиняє свою дію після закінчення останнього дня терміну тимчасового припинення.

9.3 Розірвання договору

9.3.1 Договір може бути розірваним, за умови надсилання повідомлення не менш ніж за 7 днів до дати розірвання, датою розірвання вважається останній день поточного календарного місяця:

1. з боку Партнера;
2. з боку Prouvé Україна на обґрунтованих причинах, тобто: втрата довіри, порушення умов пункту 4.1.4, 4.1.5, 4.1.9, 4.1.11, 4.5.3, 4.5.5, 4.6.2-4.6.8 Правил співпраці, у випадку, якщо адресатом розірвання є Підприємець, представлення поважних причин не потрібне. Партнер може подати мотивований запит на відкликання повідомлення про розірвання. Розглядаючи заявку Prouvé Україна консультується з Радою Послів.;

9.3.2 Партнер, який має намір розпочати співпрацю з Prouvé або Іноземною філією Prouvé, використовуючи свій попередній номер, повинен подати Prouvé Україна відповідну заяву про припинення дії Договору із зазначенням намірів про укладання Договору з Prouvé або Іноземною філією Prouvé протягом 14 днів з дати розірвання Договору з Prouvé Україна.

9.3.3 Угода може бути розірвана з боку Prouvé Україна без дотримання терміну попередження з негайним вступом в силу, якщо Партнер порушує умови співпраці, викладені в Договорі, Правилах співпраці, Плані кар'єри, включаючи наступне:

1. укладення Договору всупереч положенням пункту 3.12. Правил Співпраці, з урахуванням положень пункту 3.13. Правил Співпраці;
2. не повідомлення Prouvé Україна про зняття Партнера з податкового обліку як платника податку на професійний дохід, припинення діяльності в якості юридичної особи, індивідуального підприємця
3. коливання сум знижок чи винагород через розміщення помилкового замовлення з боку Партнера, що призвело до повернення Продукції та метою якого було отримання неналежних вигод або додаткових вигод від Prouvé Україна;
4. ведення діяльності або розміщення замовлень від імені або за рахунок третіх сторін, особливо, без їх повідомлення та згоди;
5. ведення видів діяльності (незалежно від форми), які суперечать інтересам Prouvé Україна, репутації, іміджу;
6. ведення видів діяльності, метою яких для Партнера (Партнерів) є припинення діяльності на колишній позиції в Структурі і початок діяльності на іншій позиції в Структурі або мережі Партнерів - особисто або в особі неуповноваженого агента, тобто використовуючи ім'я іншої особи або назву іншої компанії

7. порушення будь-яких положень пункту 5.1 або 5.2 Правил співпраці
8. використання особистих даних в порядку, що не відповідає Правилам співпраці, довіряючи обробку особистих даних (аутсорсинг) третій стороні без згоди Prouvé Україна або Партнер не припиняє некоректну обробку особистих даних, незважаючи на відповідну вимогу Prouvé Україна.

9.4 Зобов'язання після припинення Договору

Припинення Договору, незважаючи на причини, не виключає або обмежує відповідальність Партнера перед Prouvé Україна.

9.5 Номер Партнера після припинення Договору

У разі припинення Договору, незалежно від причини, за винятком обставин, зазначених у пункті 7 вище, і за винятком передачі загальних прав і зобов'язань іншому Партнеру згідно з пунктом 4.1.12 (2), номер Партнера залишається на колишній позиції в Структурі, однак, розпорядження таким Номером Партнера Prouvé Україна вимагає попередньої консультації з Радою Послів або Спонсором.

10. Що ще Вам потрібно знати?

10.1. Договір складений на необмежений період часу.

10.2 Правила співпраці є додатком до Договору та викладає умови співпраці між Prouvé Україна та Партнером.

10.3 Prouvé Україна уповноважена вносити поправки до Правил співпраці, Плану кар'єри, та інші документів щодо умов та правил співпраці між Prouvé Україна та Партнером у зв'язку з причинами, таким як необхідність: (I) коригування положень документів щодо чинних законів, (II) зміни способу визначення / розрахунку знижок і винагород, (III) внесення змін до інформаційної системи Prouvé Україна для обслуговування мережі Партнерів, (IV) регулювання таких умов і правил, які викликають сумніви або є спірними, рівно як і їх застосування з боку Партнера, (V) внесення організаційних або правових змін в Prouvé Україна, однак, зміна організаційно-правової форми Prouvé Україна або зміна назви не є поправкою до тексту Договору або Правил співпраці.

10.4 Внесення змін, як зазначено в пункті 10.3 (II) або (IV), вимагає попередньої консультації з Радою послів.

10.5 Prouvé Україна зобов'язується повідомити Партнерів про будь-які зміни поштою, за допомогою Повідомлення в

Профілі Партнера після входу або електронною поштою за адресою, вказаною Партнером, який, протягом 14 днів з дати отримання інформації, має право подати заяву в встановленої законом формі, з відмовою згоди для прийняття змін, запропонованих Prouvé Україна. У разі відмови в прийнятті змін Договір вважається розірваним з боку Партнера зі збереженням терміну попередження. У разі відсутності заяви про неприйняття змін до 14 денного терміну, зміни вважаються прийнятими.

10.6 Заголовки, що використовуються в тексті цього документа, представлені тільки для зручності і не враховуються при тлумаченні Договору, Правил співпраці та Плану кар'єри.

10.7 Щодо питань, які не обумовлені в тексті Договору, Правилах співпраці, Плані кар'єри, застосовується чинне законодавство України.



Як нас знайти:

ТзОВ «Престиж Косметік»
адреса: 79041, м. Львів,
вул. Героїв УПА 73в

Відділ обслуговування Партнерів:
+380 96 501 34 94 / +380 66 501 34 95
або office@prouve.ua

<http://www.prouve.ua>